

Chłodziarka do wina

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PW 12 KF


PW 20 KF

PW 24 KF

**Drogi Kliencie,
Dziękujemy za zakup produktu PHILCO. Aby urządzenie działało dobrze, przeczytaj wszystkie instrukcje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi.**

SPIS TREŚCI

CZĘŚĆ 1: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	3
CZĘŚĆ 2: WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE INSTALACJI	7
CZĘŚĆ 3: OPIS URZĄDZENIA	8
MODEL PW 12 KF	8
MODEL PW 20 KF	8
MODEL PW 24 KF	9
CZĘŚĆ 4: OBSŁUGA URZĄDZENIA	10
USTAWIENIE TEMPERATURY	10
GŁÓWNE FUNKCJE.....	10
FUNKCJA AUTOMATYCZNEGO BLOKOWANIA	10
FUNKCJA AUTOMATYCZNEGO WYŁĄCZANIA ŚWIATŁA	10
REGULOWANY ZAKRES TEMPERATUR	10
ZAKRES WYŚWIETLANIA.....	10
DOKŁADNOŚĆ WYŚWIETLANIA	10
KOD BŁĘDU.....	11
FUNKCJA WYMUSZONEGO ROZMRAŻANIA	11
PAMIĘĆ.....	11
KLASA KLIMATYCZNA.....	11
WSKAZÓWKI (PW 12 KF).....	12
WSKAZÓWKI (PW 20 KF).....	13
WSKAZÓWKI (PW 24 KF).....	14
CZĘŚĆ 5: ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	15
CZĘŚĆ 6: LIKWIDACJA URZĄDZENIA	16
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRZECHOWYWANIA	16
CZĘŚĆ 7: LIST INFORMACYJNY	17
INFORMACJE TECHNICZNE	23
INFORMACJE O TESTACH	23
OBSŁUGA I OBSŁUGA KLIENTA	23
WSKAZÓWKI O INFORMACJE DOTYCZĄCE LIKWIDACJI ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ.....	24
LIKWIDACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH	24

 Urządzenie zostało przetestowane zgodnie z rozporządzeniami Unii Europejskiej.
Urządzenie odpowiada zasadom bezpieczeństwa obowiązującym dla urządzeń elektrycznych w Unii Europejskiej.

Szanowny kliencie:

Dziękujemy Ci za zakup naszej lodówki. Aby osiągnąć jak najlepsze efekty podczas używania tego urządzenia, przeczytaj tę instrukcję obsługi.

Upewnij się, że materiały opakowania zostały zlikwidowane zgodnie z aktualnymi wymaganiami związanymi z ochroną środowiska.

Podczas likwidacji każdego urządzenia chłodzącego skontaktuj się a lokalnym urzędem do spraw likwidacji odpadów, gdzie uzyskasz informacje dotyczące bezpiecznej likwidacji.

Urządzenia można używać jedynie zgodnie z celem przeznaczenia.

CZĘŚĆ 1: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

TO URZĄDZENIE JEST PRZEZNACZONE DO UŻYTKU PRZEZ DZIECI W WIEKU 8 LAT I STARSZE ORAZ OSOBY O OGRANICZONYCH ZDOLNOŚCIACH FIZYCZNYCH, SENSORYCZNYCH LUB UMYŚLOWYCH LUB BEZ DOŚWIADCZENIA I WIEDZY, POD WARUNKIEM, ŻE SĄ ONE POD NADZOREM LUB ZOSTAŁY POINSTRUOWANE O KORZYSTANIU Z URZĄDZENIA W BEZPIECZNY SPOSÓB I ZROZUMIAŁY ZWIĄZANE Z TYM NIEBEZPIECZEŃSTWA.

DZIECI NIE MOGĄ BAWIĆ SIĘ URZĄDZENIEM. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA NIE MOGĄ BYĆ WYKONYWANE PRZEZ DZIECI BEZ NADZORU. DZIECI W WIEKU OD 3 DO 8 LAT MOGĄ WKŁADAĆ I WYJMOWAĆ ŻYWNOSĆ Z URZĄDZEŃ CHŁODNICZYCH.

JEŚLI PRZEWÓD ZASILAJĄCY JEST USZKODZONY, NALEŻY GO WYMIENIĆ W WYKWALIFIKOWANYM CENTRUM SERWISOWYM, ABY UNIKNĄĆ ZAGROŻENIA. ZABRANIA SIĘ UŻYWANIA URZĄDZENIA Z USZKODZONYM PRZEWODEM ZASILAJĄCYM.

OSTRZEŻENIE: OTWORY WENTYLACYJNE W OBUDOWIE URZĄDZENIA LUB W JEGO KONSTRUKCJI MUSZĄ BYĆ WOLNE.

OSTRZEŻENIE: W CELU PRZYSPIESZENIA PROCESU ROZMRAŻANIA NIE NALEŻY UŻYWAĆ URZĄDZEŃ MECHANICZNYCH ANI ŚRODKÓW INNYCH NIŻ ZALECANE PRZEZ PRODUCENTA.

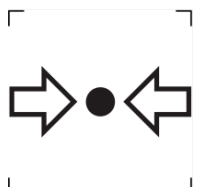
OSTRZEŻENIE: NIE USZKODZIĆ UKŁADU CHŁODZENIA.

OSTRZEŻENIE: NIE UŻYWAJ URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH W OBSZARZE PRZECHOWYWANIA ŻYWNOŚCI, CHYBA ŻE SĄ TO TYPY ZALECANE PRZEZ PRODUCENTA.

TO URZĄDZENIE JEST PRZEZNACZONE WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO A NIE W POMIESZCZENIACH, TAKICH JAK:

- ANEKSY KUCHENNE W SKLEPACH, BIURACH I INNYCH MIEJSCACH PRACY;
- URZĄDZENIA UŻYWANE PRZEZ GOŚCI W HOTEŁACH, MOTELACH I INNYCH MIEJSCACH ZAMIESZKANIA;
- URZĄDZENIA UŻYWANE W OBIEKTACH TYPU BED AND BREAKFAST;
- URZĄDZENIA UŻYWANE W GASTRONOMII I PODOBNYCH ŚRODOWISKACH NIENADAJĄCYCH SIĘ NA SPRZEDAŻ.

W TYM URZĄDZENIU NIE NALEŻY PRZECHOWYWAĆ SUBSTANCJI WYBUCHOWYCH, TAKICH JAK ŁATWOPALNE PROPELENTY W AEROSZOLU.



ISO 7000-1701 (2004-01) WSKAZUJE MEDIUM POD CIŚNIENIEM.



ZAGROŻENIE POŻAROWE / MATERIAŁY ŁATWOPALNE!

R600A

ZAWIERA CZYNNIK CHŁODNICZY IZOBUTAN, KTÓRY JEST ŁATWOPALNY. NALEŻY UNIKAĆ USZKODZENIA ELEMENTÓW UKŁADU CHŁODNICZEGO PODCZAS TRANSPORTU I INSTALACJI URZĄDZENIA.

OSTRZEŻENIE: USTAWIAJĄC URZĄDZENIE, UPEWNIJ SIĘ, ŻE ZASILACZ NIE JEST ZABLOKOWANY LUB USZKODZONY.

OSTRZEŻENIE: NIE UMIESZCZAJ WIELU PRZENOŚNYCH GNIAZDEK ANI PRZENOŚNYCH PRZEDŁUŻACZY Z TYŁU URZĄDZENIA.

- OTWIERANIE DRZWI NA DŁUŻSZY CZAS MOŻE SPOWODOWAĆ ZNACZNY WZROST TEMPERATURY WEWNĄTRZ URZĄDZENIA.
- POWIERZCHNIĘ NALEŻY REGULARNIE CZYŚCIĆ.
- SKONTAKTUJ SIĘ Z CENTRUM SERWISOWYM W CELU NAPRAWY LUB WYMIANY OŚWIETLENIA.

INNE ZALECENIA

- NIE WOLNO PRZEDŁUŻAĆ PRZEWODU ZASILAJĄCEGO.
- UPEWNIJ SIĘ, ŻE WTYCZKA PRZEWODU ZASILAJĄCEGO NIE JEST USZKODZONA, MOŻE TO SPOWODOWAĆ PRZEGRZANIE I POŻAR.
- USTAWIAJĄC URZĄDZENIE, UPEWNIJ SIĘ, ŻE PRZEWÓD ZASILAJĄCY NIE JEST PRZYCIĘTY LUB USZKODZONY.
- NIE UMIESZCZAJ WIELU PRZENOŚNYCH GNIAZDEK ANI PRZENOŚNYCH PRZEDŁUŻACZY Z TYŁU URZĄDZENIA.
- URZĄDZENIE NIE MOŻE STAĆ NA PRZEWODZIE ZASILAJĄCYM.
- URZĄDZENIA NIE WOLNO UMIESZCZAĆ W WILGOTNYM ŚRODOWISKU, PRZEWÓD ZASILAJĄCY NIE MOŻE LEŻEĆ W WODZIE.
- UPEWNIJ SIĘ, ŻE MASZ SWOBODNY DOSTĘP DO WTYCZKI URZĄDZENIA.
- NIE CIĄGNIJ ZA PRZEWÓD ZASILAJĄCY.
- NIE PODŁĄCZAJ WTYCZKI DO LUŻNEGO GNIAZDKA ELEKTRYCZNEGO. ISTNIEJE RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM LUB POŻARU.
- NIE UŻYWAJ TEGO URZĄDZENIA BEZ WEWNĘTRZNEJ OSŁONY OŚWIETLENIA.
- LODÓWKA JEST ZAPROJEKTOWANA DO ZASILANIA TYLKO JEDNĄ FAZĄ PRĄDU PRZEMIENNEGO O WARTOŚCIACH 220 - 240V / 50 HZ. ZE WZGLĘDÓW BEZPIECZEŃSTWA W LODÓWCE NALEŻY STOSOWAĆ AUTOMATYCZNY REGULATOR NAPIĘCIA O MOCY PONAD 350 W, JEŚLI WAHANIA NAPIĘCIA W MIEJSCU ZAMIESZKANIA UŻYTKOWNIKA SĄ TAK DUŻE, ŻE PRZEKRACZAJĄ OKREŚLONE LIMITY.
- WTYCZKA MUSI ODPOWIADAĆ GNIAZDU ZE STYKIEM UZIEMIAJĄCYM.

CZĘŚĆ 2: WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE INSTALACJI

- Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku jako wolnostojące i nie powinno być zabudowane.
- Umieść urządzenie na podłodze, która jest wystarczająco mocna, aby wytrzymać ciężar całkowicie napełnionego urządzenia. Gdy chcesz wyrównać urządzenie, skoryguj nastawiane nóżki w dolnej części urządzenia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do instalacji wewnątrz szafy, której przednia część jest zakryta jakimikolwiek drzwiczkami.
- Zostaw 10 cm przestrzeni między górną, tylną a bocznymi częściami urządzenia, umożliwi to odpowiednią cyrkulację powietrza w celu chłodzenia kompresora i kondensatora.
- Umieść urządzenie jak najdalej od bezpośredniego źródła promieni słonecznych i źródeł ciepła (piec, grzejnik elektryczny, kaloryfer, itd.). Bezpośrednie promienie słoneczne mogą mieć wpływ na akrylową powierzchnię a źródła ciepła mogą zwiększyć zużycie energii elektrycznej. Również otoczenie o ekstremalnie niskich temperaturach może powodować nieodpowiednie działanie urządzenia.
- Nie umieszczaj urządzenia w wilgotnych pomieszczeniach.
- Podłącz urządzenie do oddzielnego, odpowiednio zainstalowanego i uziemionego gniazdka elektrycznego. W żadnym przypadku nie odcinaj ani nie usuwaj trzeciego (uziemiającego) bolca przewodu zasilającego. Pytania dotyczące zasilania i/lub uziemienia należy kierować do autoryzowanego elektryka lub autoryzowanego centrum serwisowego.
- Po podłączeniu urządzenia do gniazdka elektrycznego zostaw je na 2 - 3 godziny aby się ochłodziło, zanim włożysz cokolwiek do przestrzeni chłodzącej.

Wskazówka:

Nie zapomnij proszę zostawić w urządzeniu odrobiny wody, aby utrzymać wilgoć.

Likwidacja urządzenia:

Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego z powodu niekontrolowanej likwidacji odpadu, oddaj go do recyklingu, aby wspierać zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Likwidacja powinna być wykonana za pośrednictwem publicznych punktów zbiórki.

Instalacja, serwis:

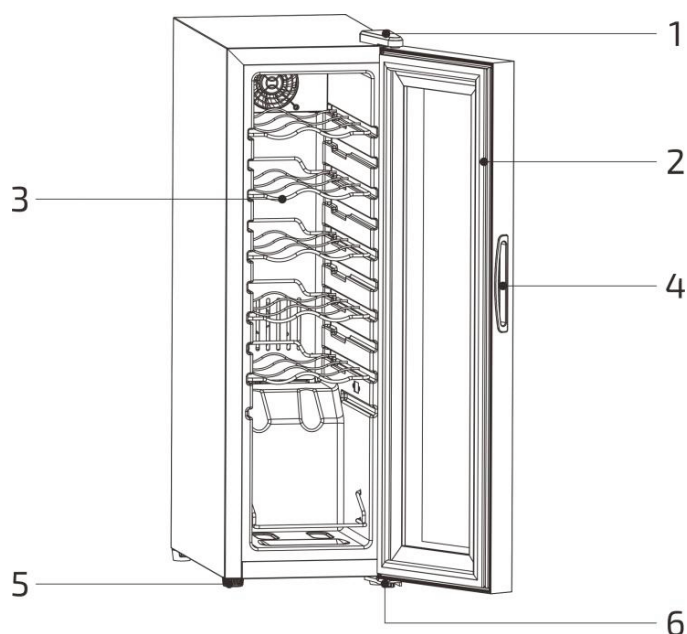
Urządzenie powinno być umieszczone na równej podłodze, powinna zostać zapewniona odpowiednia wentylacja. Nie próbuj wymieniać ani naprawiać jakichkolwiek części urządzenia samodzielnie, w razie potrzeby zwróć się o pomoc do serwisu.

Obsługa:

Aby zapobiec uszkodzeniu, zawsze obsługuj urządzenie ostrożnie.

CZĘŚĆ 3: OPIS URZĄDZENIA

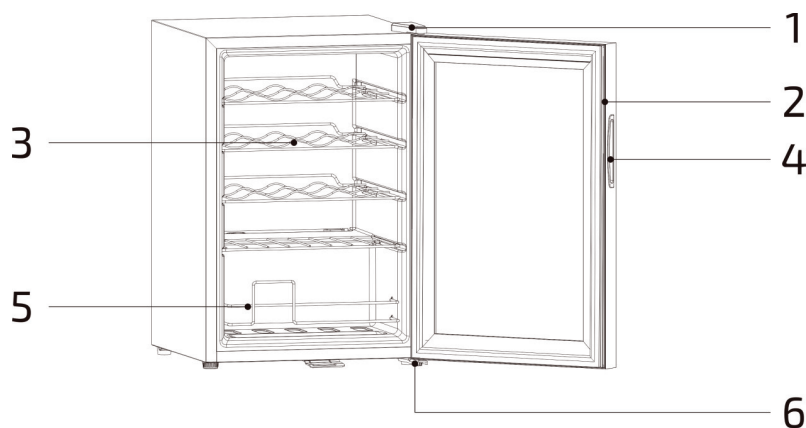
MODEL PW 12 KF



- 1 Zawias górny
- 2 Uszczelka drzwi
- 3 Półki

- 4 Uchwyt
- 5 Regulowana nóżka
- 6 Dolny zawias

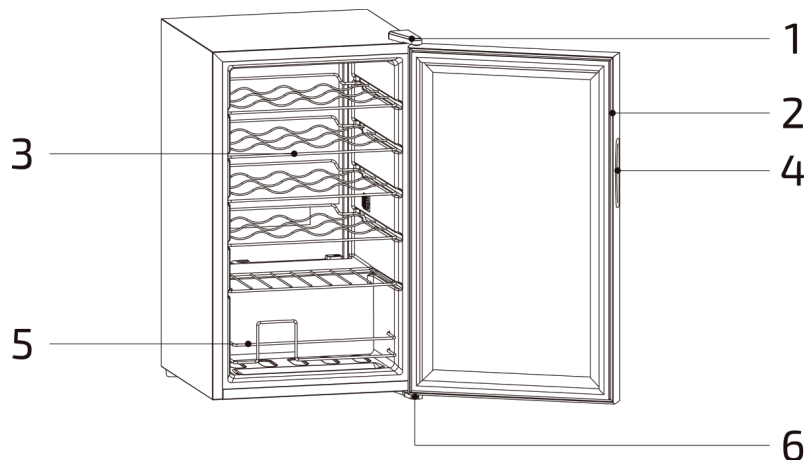
MODEL PW 20 KF



- 1 Zawias górny
- 2 Uszczelka drzwi
- 3 Półki

- 4 Uchwyt
- 5 Druciany uchwyt
- 6 Dolny zawias

MODEL PW 24 KF



- 1 Zawias górny
- 2 Uszczelka drzwi
- 3 Półki

- 4 Uchwyt
- 5 Druciany uchwyt
- 6 Dolny zawias

- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku jako urządzenie do zabudowy.

UWAGI!

- **Sekcja chłodząca (lodówka) - Najbardziej efektywne wykorzystanie energii zapewnia konfiguracja z szufladami w dolnej części urządzenia oraz równomiernie rozłożonymi półkami. Kierunek otwierania drzwi nie wpływa na zużycie energii.**
- **Zamrażarka - Najbardziej efektywne wykorzystanie energii zapewnione jest w konfiguracji, w której szuflady są prawidłowo włożone.**

CZĘŚĆ 4: OBSŁUGA URZĄDZENIA

Ustawienie temperatury



Główne funkcje

- ① Przycisk odblokowania: przytrzymaj ten przycisk przez dwie sekundy, aby odblokować ekran.
- ② Przycisk jednostki światła / temperatury: naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć światło, przytrzymaj, aby przełączać między stopniami Fahrenheita i Celsjusza.
- ③ Przycisk zwiększania temperatury
- ④ Przycisk zmniejszenia temperatury

Funkcja automatycznego blokowania

Ta funkcja automatycznie blokuje panel sterowania, jeśli nie zostanie naciśnięty żaden przycisk przez 20 sekund. Po zablokowaniu nie ma możliwości użycia przycisku podwyższania temperatury, przycisku obniżania temperatury, kluczyków lub przycisku odblokowującego. Przycisk jednostki światła / temperatury działa normalnie.

Funkcja automatycznego wyłączenia światła

Gdy światła są włączone i nie naciśniesz żadnego klawisza, światła wyłączają się automatycznie.

Regulowany zakres temperatur

Minimalna wartość: 5 °C / 41 °F

Maksymalna wartość: 18 °C / 64 °F

Zakres wyświetlania

Zakres wyświetlania temperatury na panelu sterowania: 0 ~ 37 °C / 32 ~ 99 °F

Dokładność wyświetlania

W trybie °C: temperatura zmierzona w urządzeniu jest wyświetlana na wyświetlaczu z odchyleniem ± 1 °C od ustawionej temperatury.

W trybie °F: temperatura zmierzona w urządzeniu jest wyświetlana na wyświetlaczu z odchyleniem ± 2 °F od ustawionej temperatury.

Kod błędu

EE jest wyświetlane, gdy czujnik temperatury jest uszkodzony lub odłączony, „EE” miga i urządzenie nie działa.
LL jest wyświetlane, gdy zmierzona temperatura spadnie poniżej 0 °C, „LL” miga i urządzenie nie działa.
HH jest wyświetlane, gdy zmierzona temperatura jest wyższa niż 37 °C, napis „HH” miga i urządzenie nie działa.

Funkcja wymuszonego rozmrażania

Kompresor po 8 godzinach nieprzerwanej pracy, na 45 minut zatrzyma swoją czynność.

Pamięć

Jeśli urządzenie zostanie ponownie włączone po wyłączeniu, ustawiona temperatura w °F / °C będzie taka sama, jak przed wyłączeniem urządzenia.

Klasa klimatyczna

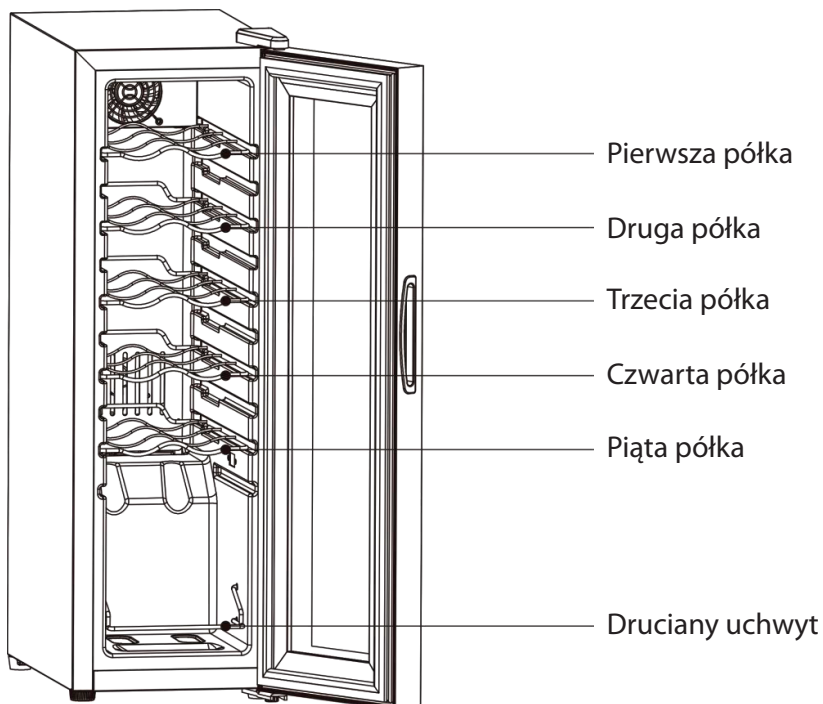
Akronim dla zakresu temperatur otoczenia, tj. SN, N, ST lub T, przy określaniu klas klimatycznych:

1. rozszerzona strefa umiarkowana (SN) ma zakres temperatur od 10 °C do 32 °C;
2. strefa umiarkowana (N) ma zakres temperatur od 16 °C do 32 °C;
3. strefa subtropikalna (ST) ma zakres temperatur od 16 °C do 38 °C a
4. strefa tropikalna (T) ma zakres temperatur od 16 °C do 43 °C.

Wskazówki (PW 12 KF)

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do przechowywania wina.
- To urządzenie nie nadaje się do zamrażania żywności.
- Zalecana temperatura wewnątrz urządzenia to 12 °C.
- Umieszczenie półek w produkcji to najbardziej efektywne wykorzystanie energii urządzenia.
- Poniższa kombinacja jest zalecana dla najbardziej efektywnego wykorzystania energii.

CAŁKOWICIE DO DYSPOZYCJI JEST PIĘĆ PÓŁEK I JEDEN DRUCIANY UCHWYT.

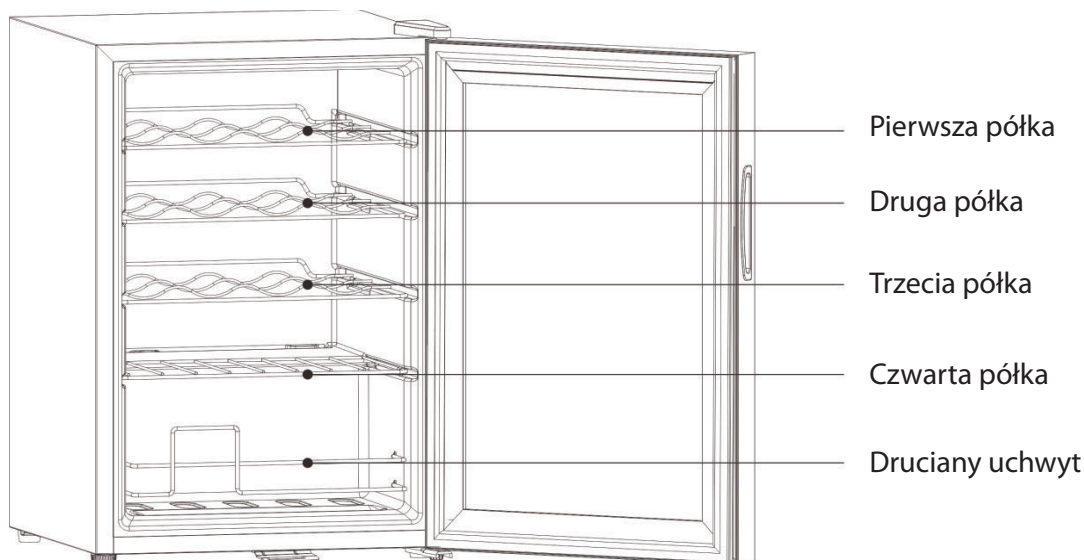


- Jeśli temperatura otoczenia wynosi 25 °C i do urządzenia nie jest włożona butelka, zwiększenie temperatury w urządzeniu z 5 °C do 12 °C zajmie około 30 minut. W tych samych warunkach spadek temperatury w urządzeniu z 12 °C do 5 °C potrwa około godziny. Im mniejszy zakres temperatur, tym krótszy będzie ten czas.
- Zaleca się ustawienie temperatury w urządzeniu na 12 °C. Zużycie energii wynosi 0,373 kWh / 24 h. Jeśli ustawiona temperatura jest wyższa niż 12 °C, zużycie energii będzie niższe. Jeśli ustawiona temperatura jest niższa niż 12 °C, zużycie energii będzie wyższe.
- Po 8 godzinach pracy sprężarka jest zatrzymywana i rozmrażana przez 45 minut.

Wskazówki (PW 20 KF)

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do przechowywania wina.
- To urządzenie nie nadaje się do zamrażania żywności.
- Zalecana temperatura wewnątrz urządzenia to 12 °C.
- Umieszczenie półek w produkcji to najbardziej efektywne wykorzystanie energii urządzenia.
- Poniższa kombinacja jest zalecana dla najbardziej efektywnego wykorzystania energii.

RAZEM DOSTĘPNE SĄ CZTERY PÓŁKI I JEDEN UCHWYT DRUCIANY.

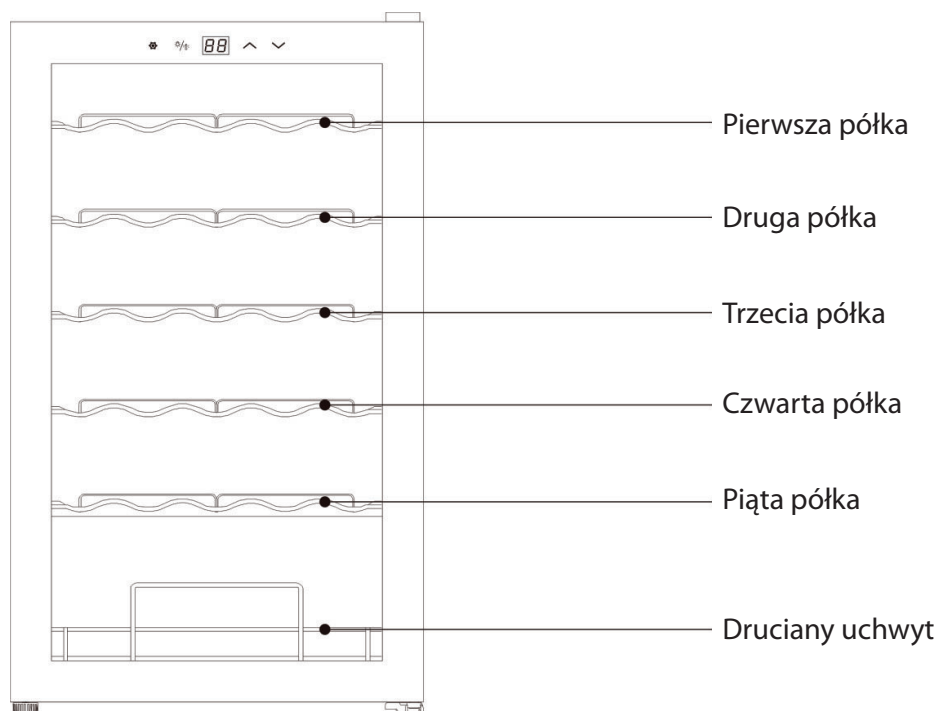


- Jeśli temperatura otoczenia wynosi 25 °C i do urządzenia nie jest włożona butelka, zwiększenie temperatury w urządzeniu z 5 °C do 12 °C zajmie około 30 minut. W tych samych warunkach spadek temperatury w urządzeniu z 12 °C do 5 °C potrwa około godziny. Im mniejszy zakres temperatur, tym krótszy będzie ten czas.
- Zaleca się ustawienie temperatury w urządzeniu na 12 °C. Zużycie energii wynosi 0,389 kWh / 24 h. Jeśli ustawiona temperatura jest wyższa niż 12 °C, zużycie energii będzie niższe. Jeśli ustawiona temperatura jest niższa niż 12 °C, zużycie energii będzie wyższe.
- Po 8 godzinach pracy sprężarka jest zatrzymywana i rozmrażana przez 45 minut.

Wskazówki (PW 24 KF)

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do przechowywania wina.
- To urządzenie nie nadaje się do zamrażania żywności.
- Zalecana temperatura wewnątrz urządzenia to 12 °C.
- Umieszczenie półek w produkcji to najbardziej efektywne wykorzystanie energii urządzenia.
- Poniższa kombinacja jest zalecana dla najbardziej efektywnego wykorzystania energii.

CAŁKOWICIE DO DYSPOZYCJI JEST PIĘĆ PÓŁEK I JEDEN DRUCIANY UCHWYT.

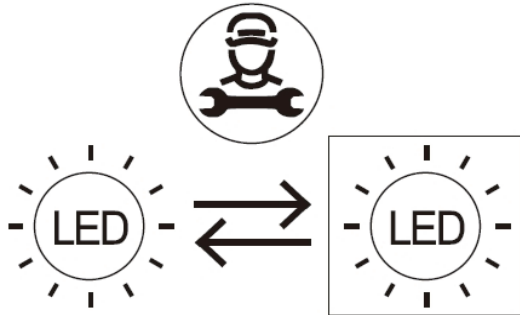


- Jeśli temperatura otoczenia wynosi 25 °C i do urządzenia nie jest włożona butelka, zwiększenie temperatury w urządzeniu z 5 °C do 12 °C zajmie około 30 minut. W tych samych warunkach spadek temperatury w urządzeniu z 12 °C do 5 °C potrwa około godziny. Im mniejszy zakres temperatur, tym krótszy będzie ten czas.
- Zaleca się ustawienie temperatury w urządzeniu na 12 °C. Zużycie energii wynosi 0,389 kWh / 24 h. Jeśli ustawiona temperatura jest wyższa niż 12 °C, zużycie energii będzie niższe. Jeśli ustawiona temperatura jest niższa niż 12 °C, zużycie energii będzie wyższe.
- Po 8 godzinach pracy sprężarka jest zatrzymywana i rozmrażana przez 45 minut.

CZĘŚĆ 5: ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, sprawdź je według poniższych punktów.

Jeśli problem nie ustąpi, skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym, podając nazwę modelu i numer seryjny.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA
Urządzenie nie działa.	Nie jest podłączone do sieci elektrycznej. Doszło do wyłączenia wyłącznika instalacyjnego lub wypalenia bezpiecznika.
Częste włączanie i wyłączenie urządzenia.	Temperatura w pomieszczeniu jest wyższa niż normalnie. Do urządzenia została włożona duża ilość potraw. Drzwiczki były otwierane zbyt często. Drzwiczki nie są całkiem zamknięte. Regulator temperatury nie jest ustawiony odpowiednio. Uszczelnienie drzwiczek nie uszczelnia odpowiednio. Urządzenie nie ma odpowiedniej ilości przestrzeni wokół siebie.
Wibracje.	Sprawdź, czy urządzenie jest wyrównane.
Urządzenie jest bardzo głośne.	Grzechotanie może być słyszalne przy przepływie czynnika chłodzącego, jest to normalne. Po zakończeniu każdego cyklu, możesz usłyszeć klekotanie spowodowane przepływem czynnika chłodniczego w urządzeniu. Ściąganie i rozciąganie wewnętrznych ścian urządzenia, może powodować dźwięki pękania i stukania. Urządzenie nie stoi równo.
Drzwiczki nie zamykają się dobrze.	Urządzenie nie stoi równo. Drzwiczki były odwrócone i nie zostały zainstalowane odpowiednio. Uszczelka jest zabrudzona lub wygięta. Półki, przegródki lub kosze są wysunięte.
	To urządzenie zawiera źródło światła LED, które musi zostać wymienione przez pracownika serwisu.

CZĘŚĆ 6: LIKWIDACJA URZĄDZENIA

Nie wyrzucaj tego urządzenia razem z odpadami domowymi.

Materiały do pakowania

Materiały opakowaniowe oznaczone symbolem recyklingu nadają się do recyklingu. Wyrzucić opakowanie do odpowiedniego pojemnika na odpady.

Przed utylizacją urządzenia

1. Wyciągnij wtyczkę z gniazdka.
2. Odetnij przewód zasilający i wyrzuć go.

OSTRZEŻENIE!

Urządzenie zawiera czynnik chłodniczy i gazy w izolacji. Czynnik chłodniczy i gazy należy usuwać w odpowiedni sposób, ponieważ mogą spowodować obrażenia oczu lub zapłon. Przed odpowiednią utylizacją należy upewnić się, że węże obwodu chłodzącego nie są uszkodzone.

Wskazówki dotyczące przechowywania

Uwzględnij poniższe wskazówki, aby nie dochodziło do psucia się żywności

- Długie otwieranie drzwiczek może spowodować znaczne podniesienie temperatury w częściach urządzenia.
- Regularnie czyść powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością oraz z dostępnymi systemami odwadniającymi.

9	Wino	+5 ~ +20	Czerwone wino, białe wino, wino musujące itp.
---	------	----------	---

Uwaga: Przechowuj różne produkty spożywcze zgodnie z zakupioną lokalizacją lub docelową temperaturą przechowywania produktów.

- W przypadku pozostawienia urządzenia chłodniczego pustego przez długi czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić osuszyć i pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec tworzeniu się pleśni w urządzeniu.

CZĘŚĆ 7: LIST INFORMACYJNY

Arkusze informacyjny

PHILCO 

DELEGOWANE ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) 2019/2016

Nazwa lub znak producenta: PHILCO

Adres producenta: U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Czech Republic

Znak identyfikacyjny modelu: PW 12 KF

Rodzaj sprzętu chłodniczego: Chłodziarka do wina

Urządzenie z niskim poziomem hałasu	Nie	Rodzaj urządzenia	wolnostojący
Urządzenie do przechowywania wina	Tak	Inne urządzenia chłodnicze	Nie

Podstawowe specyfikacje:

Parametr	Wartość	Parametr	Wartość
Rozmiary w mm	Wysokość	Całkowita objętość (dm ³ lub l)	32
	Szerokość		
	Głębokość		
Wskaźnik efektywności energetycznej (EEL)	176	Klasa efektywności energetycznej*	G
Akustyczny dźwięk emisji hałasu (dB(A) re 1 pW)	45	Klasa emisji hałasu akustycznego	D
Roczne zużycie energii (kWh/rok)	136	Klasa klimatyczna:	N
Minimalna temperatura otoczenia (°C), dla której odpowiedni jest układ chłodzenia	16	Maksymalna temperatura otoczenia (°C), dla której odpowiedni jest układ chłodzenia	32
Nastawienie urządzenia na zimę	Nie		

Specyfikacja przestrzeni

Rodzaj przestrzeni	Parametry i wartość przestrzeni chłodzącej			
	Objętość urządzenia (dm ³ lub l)	Zalecane ustawienie temperatury dla optymalnego przechowywania żywności (°C)	Zdolność zamrażania (kg/24h)	Rodzaj rozmrażania (automatyczne rozmrażanie = A ręczne rozmrażanie = M)
Spizarnia	Nie	-	-	-
Przechowywanie wina	Tak	32	12	A
Piwnica	Nie	-	-	-
Świeża żywność	Nie	-	-	-
Komora zamrażarki	Nie	-	-	-

0 – gwiazdek lub kostkarka do lodu	Nie	-	-	-	-
1-gwiazdka	Nie	-	-	-	-
2-gwiazdki	Nie	-	-	-	-
3-gwiazdki	Nie	-	-	-	-
4-gwiazdki	Nie	-	-	-	-
2-gwiazdkowa przestrzeń	Nie	-	-	-	-
Szuflada ze zmienną temperaturą	Nie	-	-	-	-
Parametry źródła światła:					
Rodzaj źródła światła			LED		
Klasa efektywności energetycznej			-		
Minimalny okres gwarancji oferowany przez producenta: 24 miesiące					
Dodatkowe informacje:					
Link do strony internetowej producenta, na której są informacje o których mowa w pkt.4 lit. a) załącznika do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2022, można znaleźć na stronie: www.philco.cz					

* A (najwyższa wydajność) do G (najniższa wydajność)

Arkusz informacyjny

PHILCO 

DELEGOWANE ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) 2019/2016

Nazwa lub znak producenta: PHILCO

Adres producenta: U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Czech Republic

Znak identyfikacyjny modelu: PW 20 KF

Rodzaj sprzętu chłodniczego: Chłodziarka do wina

Urządzenie z niskim poziomem hałasu	Nie	Rodzaj urządzenia	wolnostojący
Urządzenie do przechowywania wina	Tak	Inne urządzenia chłodnicze	Nie

Podstawowe specyfikacje:

Parametr	Wartość	Parametr	Wartość
Rozmiary w mm	Wysokość	Całkowita objętość (dm ³ lub l)	53
	Szerokość		
	Głębokość		
Wskaźnik efektywności energetycznej (EEL)	180	Klasa efektywności energetycznej*	G
Akustyczny dźwięk emisji hałasu (dB(A) re 1 pW)	42	Klasa emisji hałasu akustycznego	D
Roczne zużycie energii (kWh/rok)	142	Klasa klimatyczna:	N
Minimalna temperatura otoczenia (°C), dla której odpowiedni jest układ chłodzenia	16	Maksymalna temperatura otoczenia (°C), dla której odpowiedni jest układ chłodzenia	32
Nastawienie urządzenia na zimę	Nie		

Specyfikacja przestrzeni

Rodzaj przestrzeni	Parametry i wartość przestrzeni chłodzącej			
	Objętość urządzenia (dm ³ lub l)	Zalecane ustawienie temperatury dla optymalnego przechowywania żywności (°C)	Zdolność zamrażania (kg/24h)	Rodzaj rozmrażania (automatyczne rozmrażanie = A ręczne rozmrażanie = M)
Spizarnia	Nie	-	-	-
Przechowywanie wina	Tak	53	12	A
Piwnica	Nie	-	-	-
Świeża żywność	Nie	-	-	-
Komora zamrażarki	Nie	-	-	-

0 – gwiazdek lub kostkarka do lodu	Nie	-	-	-	-
1-gwiazdka	Nie	-	-	-	-
2-gwiazdki	Nie	-	-	-	-
3-gwiazdki	Nie	-	-	-	-
4-gwiazdki	Nie	-	-	-	-
2-gwiazdkowa przestrzeń	Nie	-	-	-	-
Szuflada ze zmienną temperaturą	Nie	-	-	-	-
Parametry źródła światła:					
Rodzaj źródła światła			LED		
Klasa efektywności energetycznej			-		
Minimalny okres gwarancji oferowany przez producenta: 24 miesiące					
Dodatkowe informacje:					
Link do strony internetowej producenta, na której są informacje o których mowa w pkt.4 lit. a) załącznika do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2022, można znaleźć na stronie: www.philco.cz					

* A (najwyższa wydajność) do G (najniższa wydajność)

Arkusz informacyjny

PHILCO 

DELEGOWANE ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) 2019/2016

Nazwa lub znak producenta: PHILCO

Adres producenta: U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Czech Republic

Znak identyfikacyjny modelu: PW 24 KF

Rodzaj sprzętu chłodniczego: Chłodziarka do wina

Urządzenie z niskim poziomem hałasu	Nie	Rodzaj urządzenia	wolnostojący
Urządzenie do przechowywania wina	Tak	Inne urządzenia chłodnicze	Nie

Podstawowe specyfikacje:

Parametr	Wartość	Parametr	Wartość
Rozmiary w mm	Wysokość	Całkowita objętość (dm ³ lub l)	63
	Szerokość		
	Głębokość		
Wskaźnik efektywności energetycznej (EEL)	179	Klasa efektywności energetycznej*	G
Akustyczny dźwięk emisji hałasu (dB(A) re 1 pW)	45	Klasa emisji hałasu akustycznego	D
Roczne zużycie energii (kWh/rok)	142	Klasa klimatyczna:	N
Minimalna temperatura otoczenia (°C), dla której odpowiedni jest układ chłodzenia	16	Maksymalna temperatura otoczenia (°C), dla której odpowiedni jest układ chłodzenia	32
Nastawienie urządzenia na zimę	Nie		

Specyfikacja przestrzeni

Rodzaj przestrzeni	Parametry i wartość przestrzeni chłodzącej			
	Objętość urządzenia (dm ³ lub l)	Zalecane ustawienie temperatury dla optymalnego przechowywania żywności (°C)	Zdolność zamrażania (kg/24h)	Rodzaj rozmrażania (automatyczne rozmrażanie = A ręczne rozmrażanie = M)
Spizarnia	Nie	-	-	-
Przechowywanie wina	Tak	63	12	A
Piwnica	Nie	-	-	-
Świeża żywność	Nie	-	-	-
Komora zamrażarki	Nie	-	-	-

0 – gwiazdek lub kostkarka do lodu	Nie	-	-	-	-
1-gwiazdka	Nie	-	-	-	-
2-gwiazdki	Nie	-	-	-	-
3-gwiazdki	Nie	-	-	-	-
4-gwiazdki	Nie	-	-	-	-
2-gwiazdkowa przestrzeń	Nie	-	-	-	-
Szuflada ze zmienną temperaturą	Nie	-	-	-	-
Parametry źródła światła:					
Rodzaj źródła światła			LED		
Klasa efektywności energetycznej			-		
Minimalny okres gwarancji oferowany przez producenta: 24 miesiące					
Dodatkowe informacje:					
Link do strony internetowej producenta, na której są informacje o których mowa w pkt.4 lit. a) załącznika do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2022, można znaleźć na stronie: www.philco.cz					

* A (najwyższa wydajność) do G (najniższa wydajność)

INFORMACJE TECHNICZNE

Informacje techniczne można znaleźć na tabliczce znamionowej wewnątrz urządzenia oraz na etykiecie energetycznej. Kod QR na dostarczonej etykiecie energetycznej zawiera link do rejestracji urządzenia w unijnej bazie danych Eprei.

INFORMACJE O TESTACH

Dostarczone urządzenie jest zgodne z EcoDesign i EN62552-1:2020, EN62552-2:2020, EN62552-3:2020, EN60704-1:2010+A11:2012, EN60704-2-14:2013+A11:2015+A1:2019. Wymagania dotyczące dostępu powietrza do prawidłowego działania urządzenia, minimalna odległość od ściany oraz wymiary urządzenia są częścią niniejszej instrukcji. W przypadku dalszych pytań prosimy o kontakt z producentem.

OBSŁUGA I OBSŁUGA KLIENTA

Zawsze używaj oryginalnych części zamiennych.

Oznakowanie modelu i numer serii znajdziesz na tablicy znamionowej. Pozycję tablicy znamionowej można zmienić bez uprzedniego ostrzeżenia. Oryginalne części zamienne dla niektórych konkretnych komponentów są do dyspozycji min. 7 lub 10 lat. Jest to zależne od typu komponentu oraz od wprowadzenia ostatniego urządzenia danego modelu na rynek.

Kontaktując się z naszym autoryzowanym serwisem, należy mieć dostępne oznaczenie modelu, numer seryjny i opis wady.

Aby pobrać dokumenty, odwiedź www.philco.pl.

Aby zgłosić usterkę i uzyskać dodatkowe informacje serwisowe, odwiedź www.philco.pl/sposoby-zgłaszania-reklamacji-gwarancyjnej.

Zastrzega się możliwość zmian bez powiadomienia.

WSKAZÓWKI O INFORMACJE DOTYCZĄCE LIKWIDACJI ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ

Materiały z opakowań zlikwiduj w publicznym punkcie likwidacji odpadów.

LIKWIDACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Znaczenie symbolu na produkcie, jego akcesoriach lub opakowaniu oznacza, że z tym produktem nie wolno obchodzić się, jak ze zwykłym odpadem komunalnym. Zlikwiduj ten produkt w odpowiednim punkcie zbiórki i recyklingu odpadów z urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ewentualnie w niektórych państwach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich jest możliwy zwrot produktu lokalnemu sprzedawcy, w przypadku zakupu podobnego nowego produktu. Odpowiednia likwidacja tego produktu pomoże oszczędzić cenne źródła naturalne i pomoże w prewencji ewentualnego negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzkie, do którego mogłoby dojść w wyniku niewłaściwej likwidacji odpadów. Szczegółowe informacje uzyskasz od lokalnego urzędu lub w najbliższym centrum zbiórki odpadów. Niewłaściwa likwidacja tego typu odpadu może podlegać wewnątrzpaństwowym przepisom o mandatach.

Informacja dla firm w Unii Europejskiej

Jeśli chcesz zlikwidować urządzenie elektryczne lub elektroniczne, poproś o potrzebne informacje swojego sprzedawcę lub dostawcę.

Likwidacja w innych państwach poza Unią Europejską

Jeśli chcesz zlikwidować ten produkt, poproś o niezbędne informacje o odpowiednim sposobie likwidacji w miejscowym urzędzie lub u swojego sprzedawcy.



Ten produkt spełnia wszystkie podstawowe wymagania rozporządzenia UE, które się do niego stosują.

Zmiany w tekście, dizajnie i danych technicznych mogą się pojawić bez uprzedniego ostrzeżenia i zastrzegamy sobie prawo do wykonania tychże zmian.

Oryginał niniejszej instrukcji obsługi jest w języku czeskim.



OSTRZEŻENIE! PODCZAS UŻYWANIA, SERWISOWANIA ORAZ LIKWIDACJI ZWRÓĆ UWAGĘ NA SYMBOL PODOBNY DO TEGO PO LEWEJ STRONIE, KTÓRY JEST UMIESZCZONY NA TYLNEJ STRONIE URZĄDZENIA (TYLNY PANEL LUB KOMPRESOR) O ŻÓŁTYM LUB POMARAŃCZOWYM KOLORZE.



JEST TO SYMBOL OSTRZEGAWCZY O RYZYKU POŻARU. SĄ TU MATERIAŁY PALNE RUR I KOMPRESOR. BĄDŹ Z DALA OD ŹRÓDEŁ OGNI A PODCZAS UŻYWANIA, OBSŁUGI URZĄDZENIA I LIKWIDACJI.

Výrobce/Manufacturer:
Fast ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
Říčany 251 01, CZECH REPUBLIC

Distributor:
FAST PLUS, a.s.
Na pántoch 18
831 06 Bratislava, SLOVAKIA

Distributor:
FAST POLAND Sp. z o. o.
Kwietniowa 36
05-090 Wypędy, POLAND

Distributor:
FAST HUNGARY Kft.
H-2310 Szigetszentmiklós
Kántor utca 10, HUNGARY

PHILCO[®] 

is a pending or registered trademark of Electrolux Home Products, Inc. and used under a license from Electrolux Home Products, Inc.